

READ ME FIRST FOR FIRST TIME INSTALLATION

ATTENTION !

Targus Wireless RF Mouse Users Before You Begin

After your computer detects the USB receiver and the driver software is installed, you must establish a communications link between the mouse and its receiver **BEFORE** you can use the mouse. To establish this link, you need to set the identification code so that the mouse works properly. To do this, follow the instructions for your mouse model.



NOTE: This addendum replaces the section titled “Establishing a Communications Link (All RF Mouse Models)” in the supplied user’s guide.

Mouse Model PAUM005

Establishing a Communications Link

Make sure that your computer is turned on and has detected the USB receiver before you establish a communications link.

- 1 Press and release the link button on the receiver.



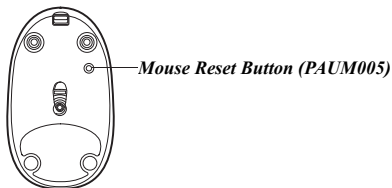
Receiver Link Button (PAUM005)

The receiver's status light glows blue when the receiver is activated.

- 2 Press and release the reset button, located on the bottom of the mouse.



CAUTION: Pressing and holding the reset button longer than 1.5 seconds may cause the mouse to enter power off mode. See "Powering the Mouse Off and On" below.



Mouse Reset Button (PAUM005)

The mouse's red light emitter diode (LED) stops glowing when you press the reset button and resumes glowing when the button is released.

You are now ready to use the RF mouse.

Powering the Mouse Off and On

To power off the mouse:

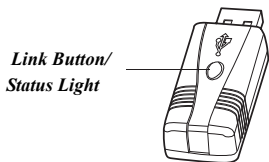
- 1 Press any key to wake the mouse (if it's in sleep mode).
- 2 Press and hold the reset button for at least two seconds.

- 3 Release the reset button when the red LED flashes one time. The mouse is now in power off mode and cannot be used. To power on the mouse, press and release the reset button so that the red LED glows. You can now use the mouse again.

Mouse Model PAUM006

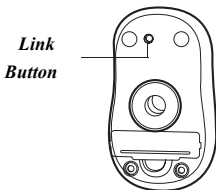
Establishing a Communications Link

- 1 Press and release the link button on the receiver.



Receiver Link Button (PAUM006)

- 2 Press and release the link button, located on the bottom of the RF mouse.



Mouse Link Button (PAUM006)

The receiver's status light flashes red once the mouse and receiver are activated and whenever there is mouse activity.



NOTE: You may need to press the mouse's link button more than once if the receiver's status light does not glow red.

The receiver's status light flashes while it scans the identification codes for the mouse. Once a valid code is selected, the status light stops flashing.

- 3 To use the mouse, press any button.

Things to Remember

Batteries

General

- You must establish a communications link every time you change the batteries.
- To extend the life of your batteries, remove them from the mouse while traveling.

PAUM005

- You should change the batteries when the LED on the scroller wheel glows blue.

PAUM006

- You should change the batteries every two to three months, depending on how often you use the mouse.

Sleep Mode

- The mouse's sleep mode feature activates after 8 minutes of non-operation.
- To wake the mouse from sleep mode, press any button.

於第一次安裝前， 請先閱讀本內容。

注意！

Targus 無線射頻技術 (RF) 滑鼠用戶

使用滑鼠前

當您的電腦找到了 USB 接收器，並確定驅動軟件已安裝妥當後，您必須先建立滑鼠與接收器之間的通訊線路，才可使用您的滑鼠。要建立此線路，您必須設定識別編碼以令滑鼠正常操作。請根據您的滑鼠型號，依照以下指示來進行設定。



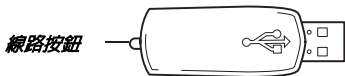
備註：此附頁用以取替使用手冊內的“建立通訊線路（所有射頻技術滑鼠型號）”一節。

滑鼠型號 PAUM005

建立通訊線路

請先確定您的電腦已被啓動及找到了 USB 接收器，才可建立通訊線路。

- 1 請按一下接收器上的線路按鈕，然後放開。



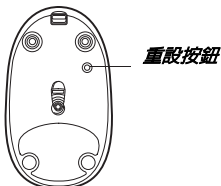
接收器線路按鈕 (PAUM005)

當接收器被啟動後，接收器上的藍色狀態指示燈便會亮起。

- 2 找出在滑鼠底部的重設按鈕，按一下然後放開。



小心：把重設按鈕持續按著多於 1.5 秒會使滑鼠進入關閉狀態。請參閱 " 啟動與關閉滑鼠 " 一節。



滑鼠重設按鈕 (PAUM005)

當您按著重設按鈕時，滑鼠上的紅色 LED 指示燈便會熄掉；若您把按鈕放開時，指示燈便會再次亮起。

現在您可以使用您的滑鼠。

啟動與關閉滑鼠

如要關閉滑鼠：

- 1 若滑鼠已進入睡眠狀態，請按一下任何鍵以令滑鼠甦醒。
- 2 把重設按鈕持續按著最少 2 秒。
- 3 當紅色 LED 指示燈閃動一次後，請把重設按鈕放開。

滑鼠現已進入關閉狀態及不能使用。若要滑鼠重新啓動，請按一下重設按鈕，直至紅色 LED 指示燈亮起，然後放開。現在您可以重新使用滑鼠。

滑鼠型號 PAUM006

建立通訊線路

- 1 按一下接收器上的線路按鈕，然後放開。

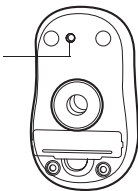
線路按鈕 /
狀態指示燈



接收器線路按鈕 (PAUM006)

- 2 找出在滑鼠底部的線路按鈕，按一下，然後放開。

線路按鈕



滑鼠線路按鈕 (PAUM006)

當滑鼠及接收器被啓動，以及滑鼠正在活動時，接收器上的紅色狀態指示燈會閃動起來。



備註：如有需要，可再按一下滑鼠上的線路按鈕，直至接收器上的紅色狀態指示燈亮起。

當滑鼠正在設定其識別編碼時，接收器上的狀態指示燈會閃動起來。當滑鼠挑選了有效的編碼後，狀態指示燈便會停止閃動。

- 3 如要使用您的滑鼠，請選取任何按鈕。

切記事項

電池

一般事項

- 每當更換電池後，您必須重新建立滑鼠與接收器之間的通訊線路。
- 如您正在旅途中，請把滑鼠內的電池移除，以延長其之壽命。

PAUM005

- 當滾輪上的藍色指示燈亮起時，請把滑鼠內的電池更換。

PAUM006

- 請按照您的使用頻率，每隔二至三個月把滑鼠內的電池更換。

睡眠狀態

- 當滑鼠停止活動達 8 分鐘之久，滑鼠便會自動進入睡眠狀態。
- 如要把滑鼠從睡眠狀態甦醒過來，請選取任何按鈕。

于第一次安装前， 请先阅读本内容。

注意！

Targus 无线射频技术 (RF) 鼠标用户 使用鼠标前

当您的计算机找到了 USB 接收器，并确定驱动软件已安装妥当后，您必须先建立鼠标与接收器之间的通讯线路，才可使用您的鼠标。要建立此线路，您必须设定识别编码以令鼠标正常操作。请根据您的鼠标型号，依照以下指示来进行设定。



备注：此附页用以取替使用手册内的 "建立通讯线路(所有射频技术鼠标型号)" 一节。

鼠标型号 PAUM005

建立通讯线路

请先确定您的计算机已被启动及找到了 USB 接收器，才可建立通讯线路。

- 1 请按一下接收器上的线路按钮，然后放开。



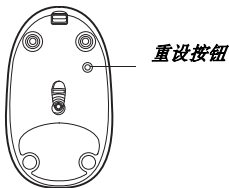
接收器线路按钮 (PAUM005)

当接收器被激活后，接收器上的蓝色状态指示灯便会亮起。

- 2 找出在鼠标底部的重设按钮，按一下然后放开。



小心：把重设按钮持续按着多于1.5秒会使鼠标进入关闭状态。请参阅 "启动与关闭鼠标" 一节。



鼠标重设按钮 (PAUM005)

当您按着重设按钮时，鼠标上的红色 LED 指示灯便会熄灭；若您把按钮放开时，指示灯便会再次亮起。

现在您可以使用您的鼠标。

启动与关闭鼠标

如要关闭鼠标：

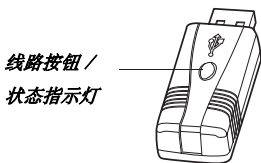
- 1 若鼠标已进入睡眠状态，请按一下任何键以令鼠标苏醒。
- 2 把重设按钮持续按着最少 2 秒。

3 当红色 LED 指示灯闪动一次后，请把重设按钮放开。
鼠标现已进入关闭状态及不能使用。若要鼠标重新启动，请按一下重设按钮，直至红色 LED 指示灯亮起，然后放开。现在您可以重新使用鼠标。

鼠标型号 PAUM006

建立通讯线路

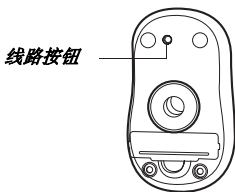
1 按一下接收器上的线路按钮，然后放开。



线路按钮 /
状态指示灯

接收器线路按钮 (PAUM006)

2 找出在鼠标底部的线路按钮，按一下，然后放开。



线路按钮

鼠标线路按钮 (PAUM006)

当鼠标及接收器被激活，以及鼠标正在活动时，接收器上的红色状态指示灯会闪动起来。



备注：如有需要，可再按一下鼠标上的线路按钮，直至接收器上的红色状态指示灯亮起。

当鼠标正在设定其识别编码时，接收器上的状态指示灯会闪动着。当鼠标挑选了有效的编码后，状态指示灯便会停止闪动。

3 如要使用您的鼠标，请选取任何按钮。

切记事项

电池

一般事项

- 每当更换电池后，您必须重新建立鼠标与接收器之间的通讯线路。
- 如您正在旅途中，请把鼠标内的电池移除，以延长其之寿命。

PAUM005

- 当滚轮上的蓝色指示灯亮起时，请把鼠标内的电池更换。

PAUM006

- 请按照您的使用频率，每隔二至三个月把鼠标内的电池更换。

睡眠状态

- 当鼠标停止活动达 8 分钟之久，鼠标便会自动进入睡眠状态。
- 如要把鼠标从睡眠状态苏醒过来，请选取任何按钮。

初めてインストールを行う際は、必ずはじめにこちらをお読みください。

ご注意！

ターガス社ワイヤレス RF マウス
をご使用の方へ

ご使用になる前に

お使いのコンピュータが USB レシーバーを認識しドライバー・ソフトをインストールした後、マウスをご使用になる前にマウスとレシーバーとの間にコミュニケーション・リンクを確立する必要があります。このリンクを確立するには、マウスを正しく機能させるための認証コードが必要です。お使いのマウスのモデルに合わせて、以下の手順で設定してください。



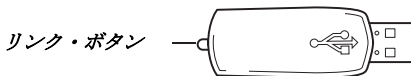
ご注意：この追加事項は、既にお手元にあるユーザー・ガイドの「コミュニケーション・リンクの確立（すべての RF マウス・モデル）」の項に取って代わるものです。

マウス・モデル PAUM005 (ワイヤレス・オペティカル・ミニマウス)

コミュニケーション・リンク (通信) を確立する

通信を確立する前に、ご使用のコンピュータの電源を入れ、USB レシーバーが認識されていることをご確認ください。

- 1 レシーバーのリンク・ボタンを1度だけ押します。



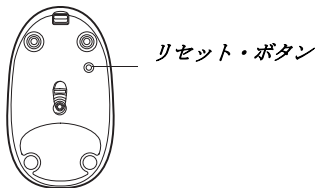
レシーバー・リンク・ボタン (PAUM005)

レシーバーが正常に作動すると、ステータス・ライトが青く点灯します。

- 2 マウス本体裏側の下部にあるリセットボタンを押します。



注意：マウスがパワーオフ・モードになった場合は、リセットボタンを1.5秒以上押したままの状態にしてください。詳しくは以下の「マウス電源のオフ/オン」を参照してください。



マウス・リセット・ボタン (PAUM005)

リセット・ボタンを押すと、マウスの赤い発光ダイオード (LED) が点滅を中止します。ボタンを解除すると再び発光します。

これでマウスを使用することができるようになります。

マウス電源のオフ / オン

マウス電源をオフにするには、

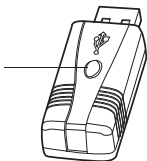
- 1 いずれかのキーを押し、マウスを起動させます (スリープ・モードになっている場合)
- 2 リセット・ボタンを2秒以上押します
- 3 LEDが1度光ったら、リセットボタンを解除します
マウスはスリープ・モードの状態になり、使用できなくなります。マウス電源をオンにするには、マウス本体のリセットボタンを押すことで、赤いLEDが点灯します。これでマウスを使うことが出来るようになります。

マウス・モデル PAUM006 (ワイヤレス・スクロージャー・ミニマウス)

コミュニケーション・リンク (通信) を確立する

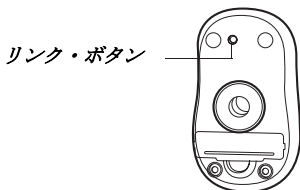
- 1 レシーバーのリンク・ボタンを1度だけ押します。

リンク・ボタン/
ステータス・ライト



レシーバー・リンク・ボタン (PAUM006)

- 2 マウスの裏側にあるリンク・ボタンを1度だけ押しします。



マウス・リンク・ボタン (PAUM006)

マウスとレシーバーが正常に作動しマウスを使用している間は、レシーバーのステータス・ライトが赤く点滅します。



ご注意：レシーバーのステータス・ライトが赤く点灯しない場合は、マウスのリンク・ボタンを1度以上押ししてください。

マウスの認識コードを読み取る間、レシーバーのステータスライトが点滅します。有効な認識コードが選択されると、ステータス・ライトの点滅は止まります。

- 3 マウスをご使用になるには、いずれかのボタンを押してください。

備考

バッテリー

- 電池を交換するごとに、コミュニケーション・リンクを確立してください。
- 電池の寿命を延ばすため、持ち運びの間は電池をマウスから取り外してください。

PAUM005

- スクローラー・ホイールの LED が青く光ったら、電池が消耗しているサインなので電池を交換してください。

PAUM006

- マウス使用の状況により 2～3ヶ月ごとに電池を交換してください。

スリープ・モード

- マウスを 8 分間使用しないと、スリープ・モードになります。
- マウスをスリープ・モードから解除するには、マウスのいずれかのボタンを押してください。

첫번째 설치하시는 분은 반드시 읽어 주십시오 .

타거스 !

무선 RF Mouse 사용자 가이드

들어가기 전

USB 수신기를 탐지하고 컴퓨터에 드라이버를 설치한 후 타거스 마우스를 사용하기 전에 마우스와 수신기 사이에 통신 링크를 설정하셔야 합니다 .

이런 링크를 설정하기 위해서는 인식 코드 설정이 필요합니다 . 인식 코드 설정 후 마우스는 정상적으로 작동하게 됩니다 . 이를 위해 마우스 모델에 알맞은 지시사항을 따라 주십시오 .



주의 : 이 추가가이드는 사용자가이드에 있는 "통신 링크 설정하기 (All RF Mouse Models)" 부분을 대체해서 만들어졌습니다 .

마우스 모델 PAUM005

통신 링크 설정하기

통신 링크를 설정하기 전에 컴퓨터가 켜져 있고 USB 수신기를 탐지했는지 확인해 주십시오 .

- 1 수신기에 있는 링크버튼을 누른 다음 놓아주십시오 .

Link Button



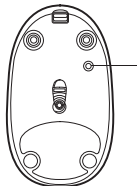
Receiver Link Button (PAUM005)

수신기가 활성화되면 수신기의 상태 표시등 (Status light) 에는 파란색 불빛이 납니다 .

- 2 마우스 바닥에 있는 reset 버튼을 누른 다음 놓아주십시오 .



경고 : 1.5초 이상 길게 reset버튼을 누르면 마우스의 전원이 꺼질 수도 있습니다 . 아래의 " 마우스 전원 끄고 켜기 " 을 참조하십시오 .



Reset Button

Mouse Reset Button (PAUM005)

Reset 버튼을 눌렀을 때는 마우스의 적색 (LED) 의 불빛이 멈추게 되고 , 버튼을 놓으면 다시 불빛이 들어옵니다 .

이제 마우스를 사용하면 됩니다 .

마우스 전원 끄고 켜기

마우스의 전원을 끄기 위해서는 ,

- 1 마우스를 활성화하기 위해 아무 키나 눌러주십시오 . (만약 대기모드 상태인 경우)

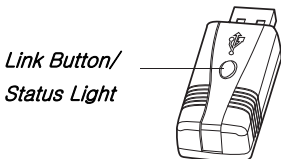
- 2 적어도 2 초 이상 reset 버튼을 눌러주십시오 .
- 3 적색 LED 이 한번 깜박일 때 reset 버튼을 눌러주십시오

이제 마우스는 전원이 꺼진 상태이며 사용할 수 없습니다 .
 마우스에 전원을 켜기 위해서는 적색의 불빛이 들어오도록
 reset 버튼을 누른 다음 눌러주십시오 . 이제 다시 마우스를
 사용할 수 있습니다 .

마우스 모델 PAUM006

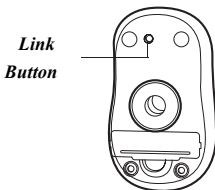
통신 링크 설정하기

- 1 수신기에 있는 link 버튼을 누른 다음 눌러주십시오



Receiver Link Button (PAUM006)

- 2 RF 마우스 바닥에 있는 link 버튼을 누른 다음 눌러주십시오 .



Mouse Link Button (PAUM006)

마우스와 수신기가 활성화 되었을 때와 마우스를 사용중
 일 때마다 수신기 표시등은 빨간색의 불빛으로 깜박거립
 니다 .



주의: 만약 수신 표시등에 빨간 불빛이 들어오지 않으면 마우스의 link 버튼을 한번 이상 눌러 주십시오 .

마우스의 인식 코드를 스캔하는 동안에는 수신기의 표시등이 깜박거립니다 . 알맞은 코드가 선택되면 표시등의 섬광은 멈춥니다 .

- 3 아무 버튼이나 누르시고 마우스를 사용하면 됩니다 .

상기 사항

배터리

일반

- 배터리를 교체할 때마다 통신 링크를 설정하여 주십시오 .
- 배터리의 수명을 연장시키기 위해서 제품을 사용하지 않을 때는 배터리를 제거해 주십시오 .

PAUM005

- 스크롤러 휠에 있는 LED 가 파란불일 때 배터리를 교체해 주십시오 .

PAUM006

- 얼마나 자주 마우스를 사용하는지에 따라 2 ~ 3 달 마다 배터리를 교체해 주십시오 .

대기 모드

- 마우스를 8분간 사용하지 않을 경우 마우스는 대기 모드로 들어가게 됩니다 .
- 대기 모드로부터 빠져 나오기 위해서는 아무 버튼이나 눌러 주십시오 .